



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE REGIONALRAT TRENINO – SÜDTIROL

XVI Legislatura – Anno 2022

Trento, 25 febbraio 2022
prot. n. 898/2.10-2022-1 Cons.reg.

Al Presidente
del Consiglio regionale
S e d e

MOZIONE N. 47/XVI

Programmare una strategia comunicativa interterritoriale che valorizzi il Trentino e l'Alto Adige/Südtirol per le Olimpiadi "Milano – Cortina" 2026

Si sono appena conclusi i Giochi Olimpici invernali di Pechino e, con una suggestiva cerimonia, la bandiera olimpica è stata consegnata ai due Sindaci di Milano e di Cortina, posto che, per la prima volta nella storia dei cinque cerchi non sarà un singolo luogo, bensì una pluralità di geografie ad ospitare l'edizione 2026 di questo evento sportivo internazionale.

Appunto una pluralità di luoghi: non solo Milano e Cortina d'Ampezzo, ma anche il Trentino e l'Alto Adige/Südtirol.

Purtroppo i tempi della comunicazione ed i messaggi semplificati riassunti nel marchio "Milano - Cortina", rischiano di oscurare il ruolo della Provincia autonoma di Trento e della Provincia autonoma di Bolzano e quindi di non trasmettere in maniera efficace la presenza del territorio regionale.

Gli importanti investimenti che dovranno essere realizzati in vista delle Olimpiadi, e lo sforzo organizzativo che sarà richiesto, porterà un ritorno ai nostri territori tanto più ne sarà veicolata l'immagine nel mondo.

Per questo non basterà affidarsi a spot occasionali o attendere che l'avvicinarsi dell'evento alzi l'attenzione anche su Trentino e Alto Adige/Südtirol. Occorrerà invece un chiaro disegno, una strategia di comunicazione legata al progetto che si vuole portare avanti.

La Provincia autonoma di Trento e la Provincia autonoma di Bolzano hanno via via caratterizzato le proprie politiche turistiche e di promozione del territorio in maniera differenziata ed autonoma, ma le Olimpiadi saranno un evento straordinario per dimensioni e potenzialità. Un evento a cui

partecipiamo insieme ad altri territori, e con i quali dobbiamo porci non in ottica di contrapposizione - anche perché l'assetto dei Giochi è tale che sarebbe molto alto il rischio di rimanere marginali - ma di collaborazione.

Tutto ciò premesso,

**il Consiglio regionale impegna la Giunta regionale
a promuovere la collaborazione tra la Provincia autonoma di Trento e
la Provincia autonoma di Bolzano, al fine:**

1. di elaborare una comune programmazione in vista delle Olimpiadi "Milano - Cortina" 2026, in particolare nella comunicazione e nella promozione del territorio;
2. di sollecitare il Comitato Organizzatore delle Olimpiadi a concordare una comunicazione che valorizzi la presenza del Trentino e dell'Alto Adige/Südtirol durante tutto il percorso che condurrà alla realizzazione dell'evento nel 2026.

F.to: I CONSIGLIERI REGIONALI
Luca ZENI
Sara FERRARI
Alessio MANICA
Alessandro OLIVI
Giorgio TONINI



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

XVI. Gesetzgebungsperiode – Jahr 2022

Trient, 25. Februar 2022

Prot. Nr. 898/2.10-2022-1 RegRat

An den Präsidenten
des Regionalrates
im Hause

BESCHLUSSANTRAG Nr. 47/XVI

Erarbeitung einer gebietsübergreifenden Kommunikationsstrategie für die Olympischen Winterspiele Mailand – Cortina 2026, in der auch das Trentino und Südtirol hervorgehoben werden

Soeben sind die Olympischen Winterspiele von Peking zu Ende gegangen und mit einer beeindruckenden Zeremonie ist die olympische Flagge an die beiden Bürgermeister von Mailand und Cortina übergeben worden, da bekanntlich dieses internationale Sportereignis 2026 das erste Mal in der Geschichte der Olympischen Spiele nicht mehr an einem einzigen, sondern an verschiedenen Orten ausgetragen werden wird.

Verschiedene Gebiete, und demnach nicht nur Mailand und Cortina d'Ampezzo, sondern auch das Trentino und Südtirol, werden Gastgeberstätten der Sportveranstaltung sein.

Doch angesichts des knapp gefassten Namens, unter dem sich die Olympiade 2026 präsentiert, nämlich „Mailand-Cortina“, besteht die Gefahr, dass die autonomen Provinzen Trient und Bozen als Austragungsorte in den Hintergrund geraten und demnach die Mitwirkung des Gebietes der Region nicht gebührend zum Ausdruck gebracht wird.

Die erheblichen Investitionen, die im Hinblick auf die Olympischen Winterspiele zu tätigen sind sowie die damit einhergehende organisatorische Anstrengung werden sich demnach zugunsten unserer Gebiete in dem Maße auswirken, wie man imstande sein wird, sich auf der Weltbühne zu präsentieren.

Aus diesem Grund reicht es nicht aus, sich auf gelegentliche Werbespots oder darauf zu verlassen, dass das Trentino und Südtirol automatisch mit dem zeitlichen Herannahen des Sportereignisses mehr in den Vordergrund rücken werden. Vielmehr bedarf es einer klaren Vorgehensweise, einer auf das Projekt, das man voranbringen will, ausgerichteten Kommunikationsstrategie.

Die autonomen Provinzen Trient und Bozen haben ihre jeweiligen Politiken im Bereich Tourismus und Bewerbung des eigenen Gebietes schrittweise auf unterschiedliche Art und Weise ausgerichtet, doch die Olympischen Spiele sind, sowohl angesichts ihres Umfangs als auch ihrer Breitenwirkung, ein außergewöhnliches Ereignis. Eine Großveranstaltung, an der wir zusammen mit anderen Gebieten mitwirken, denen wir nicht als konkurrierende Partner sondern vielmehr im Geiste der Zusammenarbeit begegnen müssen, auch weil die Spiele so ausgerichtet sind, dass anderenfalls die Gefahr besteht, nur am Rande wahrgenommen zu werden.

All dies vorausgeschickt,

**verpflichtet der Regionalrat die Regionalregierung,
die Zusammenarbeit zwischen der autonomen Provinz Trient und der autonomen Provinz
voranzutreiben, um**

1. für die Olympischen Winterspiele „Mailand – Cortina 2026“ eine gemeinsame Planungsstrategie, allem voran hinsichtlich der Kommunikation und der Bewerbung des Gebietes auszuarbeiten;
2. das Organisationskomitee der Olympiade aufzufordern, die Kommunikation so abzustimmen, dass die Mitwirkung von Trentino und Südtirol an den Spielen in allen Phasen der Planung des Sportereignisses bis hin zu dessen Realisierung im Jahr 2026 hervorgehoben wird.

Gez.: DIE REGIONALRATSABGEORDNETEN
Luca ZENI
Sara FERRARI
Alessio MANICA
Alessandro OLIVI
Giorgio TONINI